

Date: August 20th, 2024

التاريخ: 20 أغسطس 2024

Circular No:3/ AY 2024-25
Subject: School Parents' Cards

Dear Parents and Guardians,

السادة أولياء الأمور الكرام، تحية وبعد

In our ongoing commitment to student safety and security, Ajjal Al Falah has implemented a Parents' Card system. Each family will receive a single Parents' Card that lists the names and classes of all students within that family. This card is a vital tool in our dismissal process and must be presented whenever students are picked up from school.

في إطار التزامنا المستمر بسلامة وأمن الطلاب، نقوم في أجيل الفلاح بتطبيق نظام بطاقات أولياء الأمور. ستحصل كل عائلة على بطاقة واحدة تحتوي على أسماء وصفوف أبنائهم. إبراز هذه البطاقة أمر بالغ الأهمية، خاصة عند عملية انصراف الطلاب، ويجب تقديمها عند استلام الطلاب من المدرسة.

The purpose of the Parents' Card is to ensure that only authorized individuals are allowed to collect students, thereby safeguarding our students and maintaining a secure environment. This system is particularly important in avoiding any confusion during dismissal, especially in a large school setting where multiple students may share the same name or grade.

الغرض من بطاقة أولياء الأمور هو ضمان أن الأشخاص المصرح لهم فقط هم من يمكنهم استلام الطلاب، مما يساهم في حماية طلابنا والحفاظ على بيئة آمنة. هذا النظام مهم بشكل خاص لتجنب أي خطأ أثناء الانصراف، خاصة في بيئة مدرسية كبيرة حيث قد يتشارك العديد من الطلاب في نفس الاسم أو الصف.

We also ask that parents carry the Parents' Card with them for all school-related activities, including events and meetings. This unified approach ensures that our staff can quickly and efficiently verify the identity of all individuals on campus, thus preventing unauthorized access.

نطلب أيضًا من الأهالي حمل بطاقة أولياء الأمور معهم في جميع الأنشطة المتعلقة بالمدرسة، بما في ذلك الفعاليات والاجتماعات. هذا النهج الموحد يضمن أن موظفينا يمكنهم التحقق بسرعة وكفاءة من هوية جميع الأشخاص في الحرم المدرسي، مما يمنع الوصول غير المصرح به.

The 2024-25 Parents' Cards will be available for collection on Saturday, August 24th 2024, at the school gymnasium. We have arranged for the gym to be accessible from 9:00 a.m. to 5:00 p.m. to accommodate all families. Parents are encouraged to park at the back close to the gymnasium where we have ample space available.

ستكون بطاقات أولياء الأمور للعام الدراسي 2024-2025 متاحة للاستلام يوم السبت، 24 أغسطس 2024، في صالة الألعاب الرياضية بالمدرسة. من الساعة 9:00 صباحًا حتى 5:00 مساءً لتلبية احتياجات جميع العائلات. نشجع الأهالي على ركن سياراتهم في الخلف بالقرب من صالة الألعاب الرياضية حيث يتوفر لدينا مساحة كافية.

During this time, our admin will be available to answer any questions you may have regarding the Parents' Card system, class allocations, or any other concerns related to the start of the school year. We strongly encourage parents to use this opportunity to familiarize themselves with the school's procedures and to ensure that they are fully prepared for the upcoming academic year.

In closing, we want to reiterate our commitment to providing a safe, supportive, and enriching environment for your students. We believe that with your cooperation and support, we can make the 2024-25 school year a truly successful and memorable experience for all students.

Thank you for your attention to these important matters. We look forward to working closely with you to ensure the best possible start to the school year.



Yours sincerely,
Dr. Antoinette Brown
Principal Director



خلال هذا الوقت، سيكون فريق الإدارة متاحًا للإجابة على أي استفسارات قد تكون لديكم بخصوص نظام بطاقات أولياء الأمور، أو توزيع الصفوف، أو أي مخاوف أخرى تتعلق ببداية العام الدراسي. نشجع الأهالي بشدة على استغلال هذه الفرصة للتعرف على إجراءات المدرسة والتأكد من استعدادهم الكامل للعام الدراسي المقبل.

وفي الختام، نود أن نؤكد على التزامنا بتوفير بيئة آمنة وداعمة وغنية لأبنائكم. نحن نؤمن بأنه من خلال تعاونكم ودعمكم، يمكننا جعل العام الدراسي 2024-25 تجربة ناجحة ولا تُنسى لجميع الطلاب.

نشكركم على اهتمامكم بهذه الأمور الهامة. نتطلع إلى العمل عن كثب معكم لضمان أفضل بداية ممكنة للعام الدراسي.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



الدكتورة أنطوانيت براون

مديرة المدرسة